



# APPROVAL CERTIFICATE

## ŚWIADECTWO UZNANIA

Polish Register of Shipping certifies that  
*Polski Rejestr Statków zaświadcza, że*

**Laboratorium Pomiarowe  
MAGRA Sp. z o.o.  
ul. Wąska 6/U2  
71-415 Szczecin  
Poland**

has been approved in accordance with the requirements of Polish Register of Shipping to perform:  
*uznano zgodnie z wymaganiami Polskiego Rejestru Statków do wykonywania:*

Repairs and calibration of:

- manometers,
- length and angle measuring instruments,
- liquid and electronic thermometers,
- thermoelectric and resistance sensors,
- torque tools up to 1 kNm,
- electrical multimeters up to 1025 V,
- clamp meters up to 1500 A,
- meters of network parameters and electrical safety up to 5000 V,

*Napraw i wzorcowania:*

- *manometrów,*
- *narzędzi pomiarowych do pomiaru długości i kąta,*
- *termometrów cieczowych i elektronicznych,*
- *czujników termoelektrycznych i rezystancyjnych,*
- *narzędzi dynamometrycznych do 1 kNm,*
- *multimetrów cyfrowych do 1025 V,*
- *mierników cęgowych do 1500 A,*
- *mierników parametrów sieci i bezpieczeństwa elektrycznego do 5000 V.*

The Approval Certificate is valid, provided the conditions stated overleaf are complied with.  
*Świadectwo uznania jest ważne przy zachowaniu warunków podanych na odwrocie.*

Certificate No.  
*Nr świadectwa* TM/1693/842502/25

Expiry date  
*Data ważności* 2028-05-30

Wydano w  
*Issued at*

Gdańsk, 2025-05-29  
*Miejsce, data/Place, date*



*Włodzisław Kozyro*  
Podpis/Signature

C/020/54

Polski Rejestr Statków S.A.  
al. Gen. Józefa Hallera 126  
80-416 Gdańsk, Poland

Tel. +(48) 58 346 17 00  
Fax +(48) 58 346 03 92

mailbox@prs.pl  
<https://prs.pl/>

Continued overleaf/Ciąg dalszy na odwrocie

Basis of approval/*Podstawa uznania*

1. The requirements of PRS Publication No. 14/I - Principles of Recognition of Testing Stations and maintenance shops - 2002.  
*Wymagania Publikacji PRS Nr. 14/I - Zasady uznawania stacji badań oraz zakładów remontu i konserwacji - 2002.*
2. Inspection of the firm carried out on 2025-05-26.  
*Inspekcja firmy przeprowadzona w jej siedzibie w dniu 2025-05-26.*
3. The PRS Survey Report No. TM/MJa/1/25 issued on 2025-05-28.  
*Sprawozdanie PRS nr TM/MJa/1/25 z dnia 2025-05-28.*
4. Previous PRS Approval Certificate No. TM/1592/842502/22.  
*Poprzednie Świadectwo Uznania PRS Nr TM/1592/842502/22.*

General conditions and remarks:*Warunki ogólne i uwagi:*

1. Repairs and maintenance of measuring instruments should be carried out according to the manufacturer's technical requirements.  
*Naprawy i konserwacje narzędzi pomiarowych powinny być przeprowadzane zgodnie z warunkami technicznymi podanymi przez producenta.*
2. If any part of services, covered by the Approval Certificate, is to be performed by a subcontractor or contracted employee (a list of persons employed on a permanent contract basis should be available in the firm), the firm should, in each particular case, prior to the commencement of the work, provide PRS' Surveyor with copies of the relevant contracts and agreements made with subcontractors.  
*Jeżeli jakkolwiek część świadczonych usług objętych świadectwem uznania będzie wykonana przez podwykonawcę lub nieetatowego pracownika (zakład powinien posiadać wykaz stałych współpracowników), to firma każdorazowo przed rozpoczęciem prac dostarczy inspektorowi PRS, kopie dokumentów o wzajemnych umowach i uzgodnieniach dotyczących tych prac.*
3. The approval may be withdrawn at the request of PRS' Surveyor when the approval conditions are not complied with or quality of the work has worsened.  
*Uznanie może być cofnięte na wniosek inspektora PRS w przypadku nie przestrzegania warunków uznania lub pogorszenia się jakości wykonywanych prac.*
4. List of employees approved by PRS to carry out work specified in the Approval Certificate:  
*Wykaz pracowników, których PRS uznał do wykonywania prac podanych w Świadectwie Uznania:*

1. Bartosz Borysewicz
2. Aurelia Fijałkowska

**Polish Register of Shipping** means Polski Rejestr Statków S.A., seated in Gdańsk, al. gen. Józefa Hallera 126, 80-416 Gdańsk, Poland, registered in the Register of Entrepreneurs of the National Court Register, under entry number 0000019880. Polish Register of Shipping, its affiliates and subsidiaries, their respective officers, employees or agents are, individually and collectively, referred to as Polish Register of Shipping or as PRS for short.

In carrying out survey activities, PRS makes efforts to ensure that they are conducted with conscientiousness and the principles of good practice, with due regard paid to the state-of-the-art technology. However, neither PRS nor its Surveyors shall bear any civil liability for damage, loss or expense which may arise in consequence or as the outcome of conducting these activities, or the result of information or advice given to the customer by PRS, irrespective of whether or not such were the result of neglect, error or lack of proper information. Nevertheless, should the customer prove that such damage, loss or expense was due to negligence on the part of the Society or its Surveyors, PRS will pay compensation to the customer for his loss up to but not exceeding the amount due for services provided, forming the basis of the customer's claim. In no cases will PRS be responsible for indirect losses (loss of prospective profits, loss of contract, inability to undertake activities) sustained by the customer and associated with the executing of a commission by PRS.

**Polski Rejestr Statków** oznacza Polski Rejestr Statków S.A. z siedzibą w Gdańsku, al. gen. Józefa Hallera 126, 80-416 Gdańsk, wpisany do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS: 0000019880. Polski Rejestr Statków, jego oddziały, spółki i inne podmioty zależne, kadra kierownicza, pracownicy, agenci są indywidualnie lub zbiorowo nazywani Polskim Rejestrem Statków lub w skrócie PRS.

PRS wykonuje czynności nadzorcze z należytą starannością i dobrą praktyką, uwzględniając aktualny poziom wiedzy. PRS, ani jego inspektorzy nie ponoszą odpowiedzialności cywilnej z tytułu ewentualnych szkód mogących powstać w związku lub w następstwie wykonywania tych czynności lub w wyniku przekazanych zleceniodawcy przez PRS informacji bądź ocen, niezależnie od tego, czy owe szkody były następstwem zaniedbania, błędu lub braku właściwej informacji. Jeżeli zleceniodawca udowodni, że taka szkoda wynika z zaniedbania PRS lub jego inspektorów, PRS wypłaci zleceniodawcy odszkodowanie nie przekraczające wysokości opłaty należnej za wykonaną usługę, stanowiącą podstawę roszczenia zleceniodawcy. PRS w żadnym przypadku nie będzie ponosił odpowiedzialności z tytułu strat pośrednich (utrata spodziewanych korzyści, utraty kontraktu, niemożności podjęcia działalności) poniesionych przez zleceniodawcę, a mających związek z wykonywaniem zlecenia przez PRS.